



Quick Start Guide
Kurzanleitung
Guide de démarrage
Guía de inicio rápido

Guida introduttiva
Guia de Inicio Rápido
クイックスタートガイド
快速入門指南

1 Package Contents

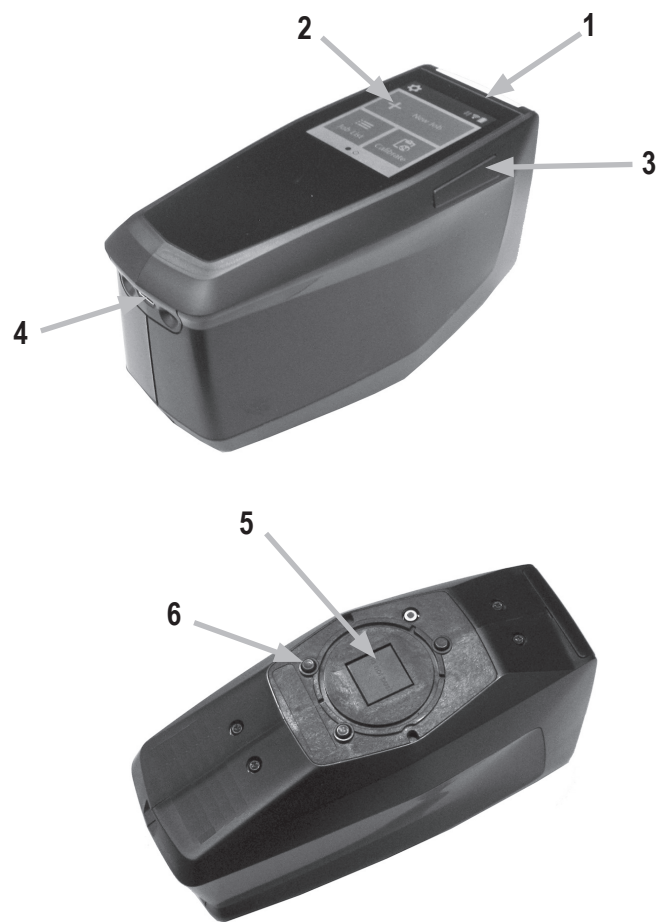


- EN** 1. PPG DigiMatch device 2. Docking station 3. USB-C cable 4. Calibration tile, 5. Camera test target 6. Light seal 7. Wrist strap
- DE** 1. Gerät PPG DigiMatch 2. Ladestation 3. USB-C-Kabel 4. Kalibrierkachel 5. Schwarzweißkachel 6. Abdichtung 7. Handschlaufe
- FR** 1. Périphérique PPG DigiMatch 2. Station d'accueil 3. Câble USB-C 4. Carreau d'étalonnage 5. Charte pour appareil photo 6. Joint étanche à la lumière 7. Dragonne
- ES** 1. Dispositivo PPG DigiMatch 2. Base de acople 3. Cable USB-C 4. Cerámica de calibración 5. Objetivo de prueba de cámara 6. Sello de luz 7. Correa de muñeca
- IT** 1. Dispositivo PPG DigiMatch 2. Base d'appoggio 3. Cavo USB-C 4. Ceramica di calibrazione 5. Target di test della camera 6. Guarnizione a tenuta di luce 7. Cinghia da polso
- PT** 1. Dispositivo PPG DigiMatch 2. Base de descanso 3. Cabo USB-C 4. Cerâmica de calibração 5. Alvo de teste da câmara 6. Selo de luz 7. Alça de pulso
- JA** 1. PPG DigiMatch 装置 2. ドッキング ステーション 3. USB-C ケーブル 4. キャリブレーションタイル 5. カメラ テスターターゲット 6. 照明密封リング 7. リストバンド
- CN** 1. PPG DigiMatch 设备 2. 扩展坞 3. USB-C 电缆 4. 校准片 5. 相机测试目标 6. 光源密封圈 7. 腕带
- KO** 1. PPG DigiMatch 장치 2. 거치대 3. USB-C 케이블 4. 교정 타일 5. 카메라 테스트 타겟 6. 라이트 씬 7. 손목 스트랩

2 Important Information

- EN** - Scan the QR code on the next page or go to my.xrite.com to register your device. After registration, the website provides links to the software download, user guide, etc.
- DE** - Scannen Sie den QR-Code auf der letzten Seite oder besuchen Sie my.xrite.com, um Ihr Gerät zu registrieren. Nach der Registrierung sehen Sie auf der Webseite Links zum Download von Software, Benutzerhandbüchern, etc.
- FR** - Scannez le code QR page suivante ou accédez à my.xrite.com pour inscrire votre périphérique. Une fois votre périphérique inscrit, le site web vous proposera des liens pour télécharger le logiciel, le guide de l'utilisateur, etc.
- ES** - Escanee el código QR en la página siguiente o vaya a my.xrite.com para registrar su dispositivo. Después del registro, el sitio web proporciona enlaces a la descarga del software, la guía del usuario etc.
- IT** - Scansiona il codice QR nella pagina successiva o vai al my.xrite.com per registrare il tuo dispositivo. Dopo la registrazione, il sito Web fornisce collegamenti al download del software, alla guida dell'utente, ecc.
- PT** - Leia o código QR na página seguinte ou visite my.xrite.com para registrar seu dispositivo. Após o registro, o sítio eletrônico fornece localizadores para baixar o aplicativo, o guia do usuário etc.
- JA** - 次のページから QR コードをスキャンするか、または my.xrite.com にアクセスしてください。登録後、ソフトウェアや取扱説明書のダウンロードをご利用いただけます。
- CN** - 请扫描下方二维码或前往 my.xrite.com 网站注册设备。注册之后，此网站提供软件下载、用户指南等链接。
- KO** - 다음 페이지의 QR 코드를 스캔하거나 my.xrite.com 를 방문하여 장치를 등록하세요. 등록하고 나면 웹 사이트에서 소프트웨어 다운로드, 사용자 가이드 등의 링크를 제공합니다.

3 PPG DigiMatch Device Overview



- EN** 1. Status LED 2. Touch screen 3. Measure and Power on/off button 4. USB-C input 5. Measurement port 6. Pressure sensors (3)
- DE** 1. Status-LED 2. Touchscreen 3. Taste für Ein/Aus und Messung 4. USB-C-Anschluss 5. Messöffnung 6. Drucksensoren (3)
- FR** 1. Voyant d'état 2. Écran tactile 3. Bouton Mesurer et Marche/Arrêt 4. Entrée USB-C 5. Port de mesure 6. Capteurs de pression (3)
- ES** 1. LED de estado 2. Pantalla táctil 3. Botón de encendido/apagado y medición 4. Entrada USB-C 5. Puerto de medición 6. Sensores de presión (3)
- IT** 1. Indicatore di stato 2. Schermo tattile 3. Pulsante di accensione (on/off) e misurazione 4. Input USB-C 5. Porta di misurazione 6. Sensori di pressione (3)
- PT** 1. LED de status 2. Tela táctil 3. Botão Liga/Desliga e Medição 4. Entrada USB-C 5. Porta de medição 6. Sensores de pressão (3)
- JA** 1. LED ランプのステータス表示 2. タッチスクリーン 3. 測定ボタン・電源スイッチ (ON/OFF) 4. USB-C 入力 5. 測定ポート 6. 圧力センサー (3)
- CN** 1. 状态指示灯 2. 触摸屏 3. 测量和电源按钮 4. USB-C 输入端口 5. 测量口 6. 压力传感器 (3)
- KO** 1. 상태 LED 2. 터치 스크린 3. 측정 및 전원 버튼 4. USB-C 입력부 5. 측정 포트 6. 압력 센서(3)
- EN** - Install the PPG PAINTMANAGER® XI software Version 3.0 or higher.
- DE** - Installieren Sie das Programm PPG PAINTMANAGER® XI Version 3.0 oder neuer.
- FR** - Installez le logiciel PPG PAINTMANAGER® XI version 3.0 ou ultérieure.
- ES** - Instale la versión 3.0 o superior del software PPG PAINTMANAGER® XI.
- IT** - Installa la versione 3.0 o superiore del software PPG PAINTMANAGER® XI.
- PT** - Instale a Versão 3.0 ou superior do software PPG PAINTMANAGER® XI
- JA** - PPG PAINTMANAGER® XI ソフトウェアのバージョン 3.0 またはそれ以降をインストールしてください。
- CN** - 安装 PPG PAINTMANAGER® XI 软件 3.0 或更高版本。
- KO** - PPG PAINTMANAGER® XI 소프트웨어 버전 3.0 이상을 설치합니다.

4 Install Software

5 Powering on PPG DigiMatch Device

- EN** - Turn on the PPG DigiMatch device by pressing the Measure and Power on/off button (see Step 3 for location). You may need to charge the PPG DigiMatch device if it does not turn on. See Connecting the USB-C Cable on the next page.
- DE** - Schalten Sie PPG DigiMatch-Gerät mit der Ein/Aus-Taste ein (Tastenposition siehe Schritt 3). Falls sich das PPG DigiMatch-Gerät nicht einschalten lässt müssen Sie es zuerst aufladen. Informationen zum Anschluss des USB-C-Kabels finden Sie auf der nächsten Seite.
- FR** - Démarrez le périphérique PPG DigiMatch en appuyant sur le bouton Mesurer et Marche/Arrêt (emplacement du bouton indiqué à l'étape 3). Si le périphérique PPG DigiMatch ne démarre pas, il est possible qu'il ne soit pas suffisamment chargé. Consultez Connexion du câble USB-C page suivante.
- ES** - Encienda el dispositivo PPG DigiMatch presionando el botón de encendido/apagado y medición (vea el Paso 3 para conocer la ubicación). Es posible que deba cargar el dispositivo PPG DigiMatch si no se enciende. Consulte Conectar el cable USB-C en la página siguiente.
- IT** - Accendi il dispositivo PPG DigiMatch premendo il pulsante di accensione (on/off) e misurazione (consulta la fase 3 per l'ubicazione). Potrebbe essere necessario caricare il dispositivo PPG DigiMatch se non si accende. Consulta Collegare il cavo USB-C come visualizzato nella pagina successiva.
- PT** - Ligue o dispositivo PPG DigiMatch pressionando o botão Medir e Liga/Desliga (veja o Passo 3 para sua localização). Talvez seja necessário carregar as baterias do dispositivo PPG DigiMatch caso ele não ligue. Veja o item Conectar o Cabo USB-C na próxima página.
- JA** - 測定ボタン・電源スイッチ (ON/OFF) を押し、PPG DigiMatch 装置の電源を ON にします。PPG DigiMatch 装置に電源を入れても ON にならない場合は、本体を充電してください。詳しくは、次のページにある「USB-C ケーブルの接続」を参照してください。
- CN** - 按下“测量”和“电源”按钮，启动 PPG DigiMatch 设备（具体位置请参阅第 3 步）。如果 PPG DigiMatch 设备无法启动，则可能需要充电。请参阅下一页有关如何连接 USB-C 电缆的说明。
- KO** 측정 및 전원 버튼을 눌러 PPG DigiMatch 장치를 켭니다 (위치는 3 단계 참조). PPG DigiMatch 장치가 켜지지 않으면 충전이 필요할 수 있습니다. 다음 페이지의 USB-C 케이블 연결을 참조하세요.

